

LES STANDS STAND-AK

- Les livres suspendus de la médiathèque municipale
- Association Lyme Euskadi : jeux en bois
- Petites têtes dans les nuages : gourmandises
- Mayenia : objets détournés
- Leire Goñi : vieux grimoires et autres mystérieuses créations
- Lorena Guasp : exposition de tableaux pour les petits
- Castette Martinenq Cyril : jeux en bois
- Animaré 64 : grandes animations
- Clara Lang : illustratrice

- Udal mediatekako liburuak dilindan
- Lyme Euskadi elkarte: zurezko jostailuak
- Petites têtes dans les nuages: goxokiak
- Mayenia: objektu eraldatuak
- Leire Goñi: sorgin liburuak
- Lorena Guasp: ttipientzako koadro erakusketa
- Castette Martinenq Cyril: zurezko jostailuak
- Animaré 64: animazio handiak
- Clara Lang: ilustratzailea

LES ATELIERS TAILERRAK

- * Les petites voix (Co-Lithai)
Comment raconter une histoire en voix off
nola kontatu istorioak offean
- * Les petites coutures / Jostura ttipiak (COCO PiK)
- * Les petites créations / Sorkuntza ttipiak (Lolotte)
- * Les petits maquillages / Makillaje ttipiak (Animôme)
- * Atelier «Jeux d'auteur» / «Jeux d'auteurs» tailerra (Sophie, pôle culture)

LES ATELIERS
TAILERRAK

* Musicothérapie Musikoterapia (Cécile Garcia)

Jeux de doigts, chansons à gestes, manipulation d'instruments. Séances tous les 1/4 d'heure (parents / enfants).

Esku-jolasak, keinu-abestiak, musika tresnen erabilera. Saioak ordu laurdenero (haur / buraso).

- 14h > 15h : à partir de 7ans / 7 urtez goiti
- 15h > 16h : de 3 à 6 ans / 3-6 urte bitarte
- 16h > 16h30 : De 0 à 18 mois / 0-18 hilabete bitarte
- 16h30 > 17h : de 18 mois à 3ans / 18 hilabete - 3 urte bitarte

SAMUEL STENTO

LE MINI GOLF

ARTISTIKOQUE EN 9 TROUS 6 ZULOKO

IBILBIDE

ARTISTIKOA

PARCOURS

MENDERAEZINA
MINI GOLF

PTABLE



LES ANIMATIONS ANIMAZIOAK

🌸 Toute la journée, LA RECYCLEUSE de la cie Nomadenko viendra à la rencontre des visiteurs avec ses créations uniques qui donnent une deuxième vie aux emballages et autres matières sauvées des poubelles.

Egun osoan zehar, Nomadenko konpainiako LA RECYCLEUSE jende artean ibiliko da zaborretatik salbatutako ontzi eta beste materia batzuei bigarren bizitza ematen dioten kreazio bitxiak erakusteko.

- 🌸 15h Concours des Petits Chefs Pâtissiers
(sur inscription à l'entrée)
Pastizagile ttipien lehiaketa
(izen eman behar da sarreran)
- 🌸 16h Jeux de force basque pour les enfants
(Aniôme).
Haurrentzako herri kirolak (Animôme)
- 🌸 17h Bal des drôles
Irrigarrien dantzaldia

LES CREATEURS DE JEUX DE SOCIETE MAHAI JOKO SORTZAILAK

Pour s'amuser en famille de 4 à 99 ans
Familian ondo pasatzeko 4tik 99 urtera

- 🌸 OIKA : www.oikaoika.fr
- 🌸 OKOPIX : www.okopix.fr
- 🌸 YEAST GAME : yeastgames.wixsite.com



Conception réalisation : Ville d' Hendaye - Service Communication - Septembre 2022. Photo : Samuel Stento

AZAROAK
12 - 13
NOVEMBRE
10:00 > 18:00

HALLES DE GAZTELU ARETOA

RENCONTRES ENJOUÉES

2^e SALON DES JEUX ET JOUETS / JOKO ETA JOSTAILUEN 2 AZOKA

**Mini
Gölf
indomptable**
Parcours artistique en 9 trous
& moult monstres de Samuel Stento

En partenariat
avec le CCAS
et la semaine
des familles